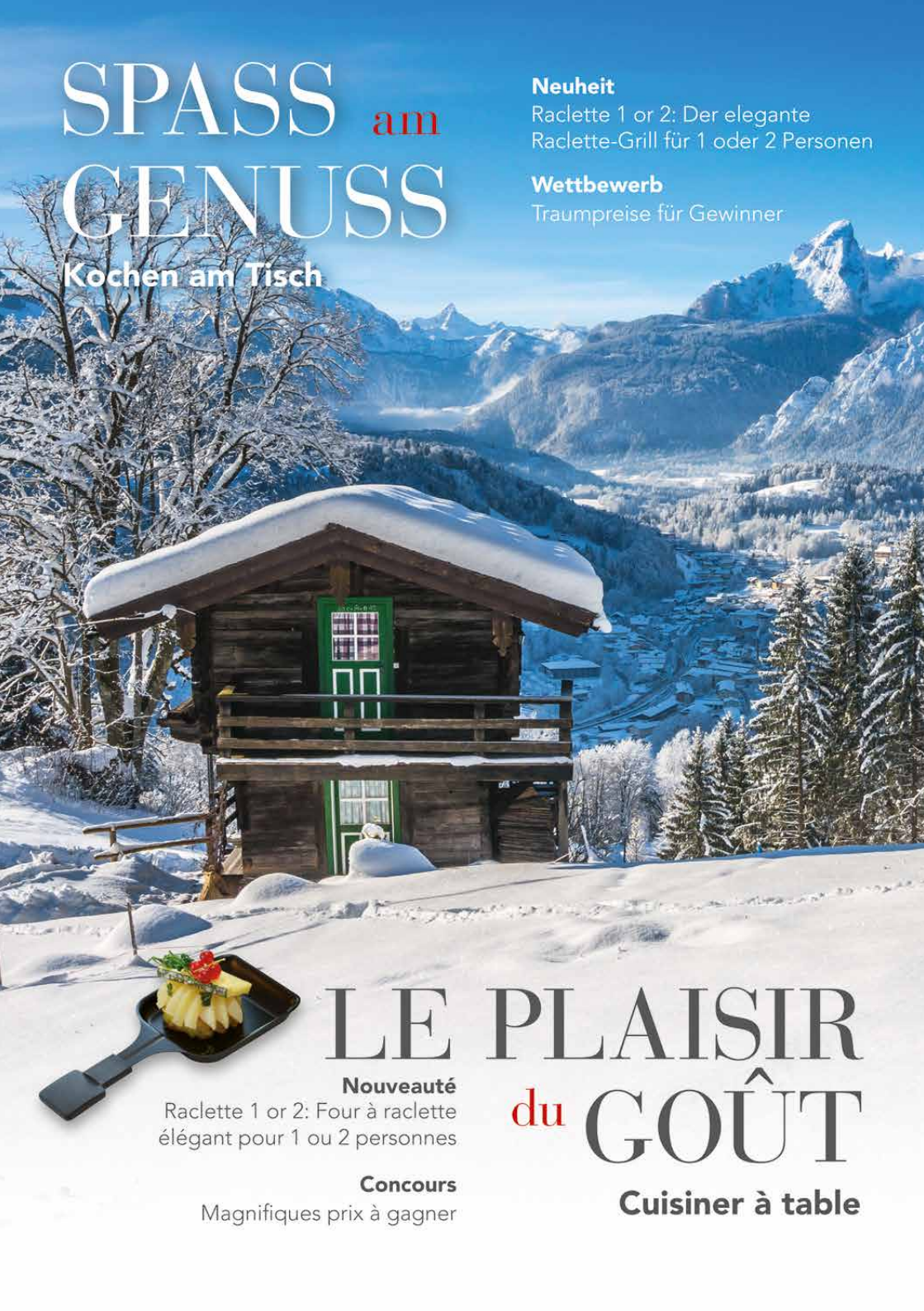
SPASS am GENUSS

Kochen am Tisch

Neuheit
Raclette 1 or 2: Der elegante Raclette-Grill für 1 oder 2 Personen

Wettbewerb
Traumpreise für Gewinner



LE PLAISIR du GOÛT

Cuisiner à table

Nouveauté
Raclette 1 or 2: Four à raclette élégant pour 1 ou 2 personnes

Concours
Magnifiques prix à gagner

BAMBOO LINIE

Die idealen Geräte für einen stimmungsvollen Abend mit einem Touch Exklusivität und Luxus

Art. B02167 – Raclette-Grill Bamboo, 4 Pers., natürliches Bambusgehäuse, wendbare Grillplatte, 4 antihaftbeschichtete Pfännchen und 4 Schaber
Richtpreis CHF 79.–*

Art. B02167 – Raclette-Gril Bamboo, 4 pers., bambou naturel, plaque de cuisson réversible, 4 poêlons à revêtement anti-adhésif et 4 spatules
Prix indicatif CHF 79.–*

Art. B02230 – Käsefondue-Set Bamboo, Hochwertiges Rechaud mit Bambussockel, inkl. Caquelon aus Steingut, geeignet für Elektro-, Gas und Cerankochfeld
Richtpreis CHF 109.–*

Art. B02230 – Set à fondue au fromage Bamboo, réchaud de haute qualité avec socle en bambou, caquelon en faïence de haute qualité approprié aux cuisinières électriques, à gaz et vitro-céramiques
Prix indicatif CHF 109.–*

GAMME BAMBOO

Une touche de luxe et d'exclusivité pour partager des soirées conviviales entre amis ou en famille.

Art. B02169 – Raclette-Grill Bamboo, 8 Pers., natürliches Bambusgehäuse, wendbare Grillplatte, 8 antihaftbeschichtete Pfännchen und 8 Schaber
Richtpreis CHF 99.–*

Art. B02169 – Raclette-Gril Bamboo, 8 pers., bambou naturel, plaque de cuisson réversible, 8 poêlons à revêtement anti-adhésif et 8 spatules
Prix indicatif CHF 99.–*

Art. B02229 – Rechaud Bamboo, Hochwertiges Rechaud mit einem eleganten Bambussockel, Pastenbrenner aus Edelstahl für Brennpaste
Richtpreis CHF 79.–*

Art. B02229 – Réchaud Bamboo, un réchaud de haute qualité avec un socle élégant en bambou, brûleur en acier inoxydable pour pâte combustible
Prix indicatif CHF 79.–*

Art. B02329 – Tischgrill Pure
Asiatisches Teppanyaki und gepflegter Tischgrill, Grillplatte mit einer hochwertigen Keramikbeschichtung und einem Rahmen aus edlem Bambus
Richtpreis CHF 129.-*

Art. B02329 – Gril de table Pure
Teppanyaki asiatique et gril de table élégant, plaque de gril avec un revêtement en céramique de haute qualité et un cadre en bambou élégant
Prix indicatif CHF 129.-*

FÜR JEDE ART VON FONDUE
POUR TOUTES SORTES DE FONDUES

Art. B02179 – das gepflegte Käsefondue-Set
mit elektrischem Rechaud
Richtpreis CHF 99.–*

Art. B02179 – Set fondue au fromage
élégant avec réchaud électrique
Prix indicatif CHF 99.–*

Art. B02231 – Fondue-Set 3-in-1
Für Fondue Chinoise, Fisch- und Käse-Fondue
Richtpreis CHF 119.–*

Art. B02231 – Set à fondue 3-in-1
Pour fondue chinoise, aux poissons et au fromage
Prix indicatif CHF 119.–*

Art. B02176 – Fondue Chinoise mit hoch-
wertigem Edelstahl-Topf und Multirechaud
Richtpreis CHF 129.–*

Art. B02176 – Fondue chinoise avec caquelon en acier
inox de haute qualité et multiréchaud
Prix indicatif CHF 129.–*

Art. B02150 – das edle, multifunktionelle
Fondue Set all-in-one für alle Fondues dieser Welt
Richtpreis CHF 149.–*

Art. B02150 – Set à fondue all-in-one, élégant et
multifonctionnel pour tous les types de fondues
Prix indicatif CHF 149.–*

Art. B02175 – Multirechaud
Richtpreis CHF 79.–*

Art. B02175 – Multiréchaud
Prix indicatif CHF 79.–*

Art. B02228 – Gasrechaud Deluxe
Richtpreis CHF 89.–*

Art. B02228 – Réchaud à gaz Deluxe
Prix indicatif CHF 89.–*

Art. B02227 – Fondue-Set Ski
mit Pastenbrenner aus Edelstahl
Richtpreis CHF 119.–*

Art. B02227 – Set à fondue Ski avec brûleur pour pâte
combustible en acier inoxydable
Prix indicatif CHF 119.–*

KÖENIG

* Unverbindliche Richtpreisempfehlung
* Prix indicatif recommandé

KLICKEN.
KOCHEN.
GEWINNEN.

Besuchen Sie kochenamtisch.ch und gewinnen Sie gleich dreifach: herrliche Rezeptideen von Spitzenköchen, Verlosungen von KOENIG-Artikeln – oder gewinnen Sie sogar ein Traum-Weekend im Luxushotel.

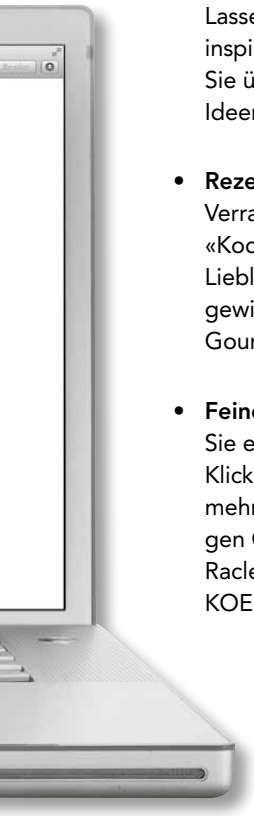
CLIQUER.
CUISINER.
GAGNER.

Visitez notre site cuisineratable.ch et soyez triplement gagnants: de superbes idées de recettes concoctées par de grands chefs, gagner un appareil de KOENIG chaque mois ou même un week-end de rêve dans un hôtel de luxe.

www.kochenamtisch.ch
www.cuisineratable.ch

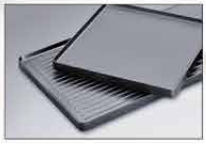
- **Schmackhafte Rezepte.** Über 50 Rezepte und Zubereitungstipps für das Kochen am Tisch.
- **Tipps & Tricks von Spitzenköchen.** Lassen Sie sich von Profis inspirieren und zaubern Sie überraschend neue Ideen auf den Tisch.
- **Rezept Challenge.** Verraten Sie uns Ihr «Kochen am Tisch»-Lieblingsrezept und gewinnen Sie ein Gourmet-Dinner.
- **Feine Auswahl.** Sie erfahren mit einem Klick auf einen Blick mehr über die vielseitigen Grill-, Fondue- und Raclettegeräte von KOENIG.

- **Savoureuses recettes.** Plus de 50 recettes et suggestions de préparation pour cuisiner à table.
- **Conseils & astuces de grands cuisiniers.** Laissez-vous inspirer par des pros et réalisez des merveilles qui surprendront vos invités.
- **Challenge de recettes.** Révélez-nous votre recette préférée de «Cuisiner à table» et gagnez un dîner gastronomique.
- **Sélection hors pair.** En un seul clic, vous saurez tout sur la vaste panoplie de grils de table, d'appareils à fondue et à raclette de KOENIG.



INDIVIDUELL wie das LEBEN

S'ADAPTE à toutes les ENVIES



Inklusive 2. Platte
Comprenant 2 plaques supplémentaires

Art. B02224 – Raclette Gourmet «Grill & Stein», 8er
2 austauchbare Platten (Grill und Stein), 8 antihaft-beschichtete Pfännchen und 8 Holzschaber
Richtpreis CHF 79.–*

Art. B02224 – Raclette Gourmet «Pierre à griller», 8 pers.
2 plaques interchangeables (plaque de cuisson et pierre à griller), 8 poêlons à revêtement anti-adhésif et 8 spatules en bois
Prix indicatif CHF 79.–*

Art. B02222 – Raclette Gourmet «Grill & Stein», 4er
2 austauschbare Platten (Grill und Stein), 4 antihaft-beschichtete Pfännchen und 4 Holzschaber
Richtpreis CHF 59.–*

Art. B02222 – Raclette Gourmet «Pierre à griller», 4 pers.
2 plaques interchangeables (plaque de cuisson et pierre à griller), 4 poêlons à revêtement anti-adhésif et 4 spatules en bois
Prix indicatif CHF 59.–*

Art. B02215 – Raclette Duo 4 and more,
cleveres und Platz sparendes Raclette-System
Richtpreis CHF 179.–*

Art. B02215 – Raclette Duo 4 and more:
système pour raclette intelligent et peu encombrant
Prix indicatif CHF 179.–*

Art. B02214 – Raclette 4 and more, dank Verbindungskabel beliebig mit weiteren Geräten ausbaubar
Richtpreis CHF 99.–*

Art. B02214 – Raclette 4 and more:
peut être relié à un appareil supplémentaire grâce au cordon de raccordement
Prix indicatif CHF 99.–*

Art. B02236 – Pizza/Raclette-Grill 4-in-1 für 6 Personen
Pizza, Raclette, Crêpe und Grilliertes
Richtpreis: CHF 229.–*

Art. B02236 – Pizza/Raclette gril 4 en 1 pour 6 personnes
Pour pizza, raclette crêpe et grillade.
Prix indicatif CHF 229.–*

Art. B02315 – Sandwichgrill Panini
Die Grillplatte kann, je nach Anwendung, in verschiedenen Stellungen arretiert werden
Richtpreis CHF 89.–*

Art. B02315 – Gril à sandwich Panini
La plaque de gril, en fonction de son utilisation, se fixe dans diverses positions
Prix indicatif CHF 89.–*

Art. B02317 Digital-Kontaktgrill
Gerillte und flache Platten, geschlossen oder offen für Barbecue
Richtpreis CHF 149.–*

Art B02317 Gril de contact digital
Plaques à rainures et lisses, fermé ou ouvert pour le barbecue
Prix indicatif CHF 149.–*

Art. B02157 – Raclette-Grill für 6 bis 8 Personen in schlichtem, funktionellem Design
Richtpreis CHF 199.–*

Art. B02157 – Gril à raclette pour 6 à 8 personnes au design sobre et raffiné
Prix indicatif CHF 199.–*

Art. B02158 – Kartoffelwärmer mit funktionell-eleganter Ausstrahlung
Richtpreis CHF 69.–*

Art. B02158 – Chauffe pommes de terre fonctionnel et élégant
Prix indicatif CHF 69.–*

Art. B02241 – Raclette 1 or 2
Eleganter Raclette-Grill für 1 oder 2 Personen
Richtpreis CHF 69.–*

Art. B02241 – Raclette 1 or 2
Four à raclette élégant pour 1 ou 2 personnes
Prix indicatif CHF 69.–*

Art. B02156 – Raclette-Grill für 2 bis 4 Personen mit unaufdringlich kompaktem Auftritt
Richtpreis CHF 149.–*

Art. B02156 – Gril à raclette pour 2 à 4 personnes de forme compacte et élégante
Prix indicatif CHF 149.–*

FoodSaver

Vakuumieren reduziert die Lebensmittelverschwendung!

La mise sous vide réduit le gaspillage alimentaire!

PREMIUM QUALITY
WERTIGKEIT NEU DEFINIERT
NOUVELLE DÉFINITION DE LA QUALITÉ

KÖENIG PREMIUM

Art. B02221 Gusseisen-Fondue-Set Premium
Hochwertiges Gusseisen-Caquelon für Fondue Chinoise und Käsefondue. Topf geeignet für alle Herdarten.
Richtpreis CHF 149.–*

Art. B02221 Set à fondue Premium
Haute qualité en fonte. Pour fondues chinoise et au fromage. Caquelon convenient à tous les types de cuisinières.
Prix indicatif CHF 149.–*

Art. B02226 Block-Raclette Premium
Für das traditionelle Reclette-Erlebnis. Die Käsehalterung kann einfach gekippt werden über die seitlichen Griffe. Die Platte bleibt dabei in Position und der Käse kann einfach abgestrichen werden. Für Standard-Raclette-Blöcke bis 17 x 7 x 12 cm.
Richtpreis CHF 169.–*

Art. B02226 Raclette bloc Premium
Pour savourer une raclette traditionnelle. Le support à fromage peut être facilement incliné à l'aide des boutons latéraux. La plaque reste en position, ainsi, le fromage peut être raclé. Pour les blocs de fromage à raclette ayant une taille maximale de 17 x 7 x 12 cm.
Prix indicatif CHF 169.–*

Die richtigen Tischgenossen für perfekte Tafelfreuden:
Les partenaires indispensables pour un plaisir de la table inégalé:

KÖENIG · SMITH & SMITH · Emmi · FoodSaver · CROCK-POT THE ORIGINAL SLOW COOKER

www.kochenamtisch.ch
www.cuisineratable.ch

TAVORA BRANDS www.tavora.ch